Bright™

1062830



ELECTRIC BLANKET

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV VÄRMEFILT
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO VARMETEPPE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

DA VARMETÆPPE
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

PL KOC ELEKTRYCZNY
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

DE HEIZDECKE
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI LÄMPÖPEITTO
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR COUVERTURE CHAUFFANTE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL WARMTEDEKEN
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

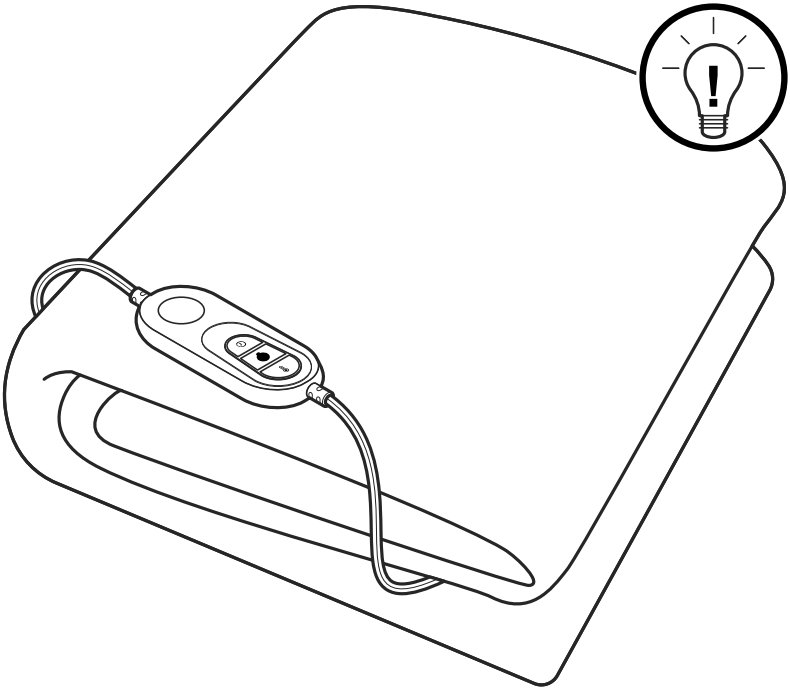
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

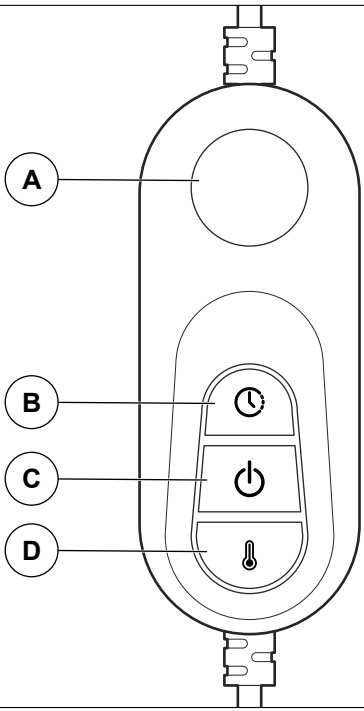
© JULA AB 2026-07-01

JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN

1



2



1 Introduction

1.1 The product

The product is an electric blanket with 6 different temperature settings and a timer.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Double insulation (safety class II), does not need to be earthed.
	Do not bleach.
	Do not dry clean.
	Do not dry tumble.
	Do not iron.
	Do not wring.
	Dry flat.
	Hand wash.
	Do not stick needles or other sharp objects into the bed warmer.
	Do not use the bed warmer if it is folded or rolled up.
	Warning! The product is not suitable for children under 3 years of age.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.3 Product overview

Figure 2

A. Display
B. Timer button
C. Power button
D. Temperature button

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Make sure that these persons do not operate the product independently:
  - Children less than 8 years.
  - Persons who do not know the product sufficiently.
  - Persons with disabilities.
- Children must not play with the product.
- Children must not clean or do maintenance on the product independently.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do a check that the main voltage agrees with the rated voltage on the type plate.
- Only use the product as a blanket or bedspread.
- Do not use the product directly on the body.
- Do not put the product under a mattress or a person, it must lie over the bed or on the person.
- Do not operate the product when it is folded.
- Do not put pins or needles into the product.
- Only use the supplied control unit.
- The product is only for domestic use. It is not intended for medical use in a hospital.
- Make sure that the product and power cable do not get caught or bent.
- If you use the product in an adjustable bed, make sure that the blanket and cable do not become trapped or bent, for example in hinges.
- Make sure that the product is not too close to, or can fall into water, and that water cannot get into the product.
- Do not dry clean the product.
- Do not tumble dry the product.
- Do not use the product together with other heating devices.
- Do not cover the control unit.
- Always monitor the product during operation. Pull out the power cable when it is not in use.
- The product gets hot when in use. Do not use the product if you are tired to prevent that you fall asleep during use.
- Only use the product when it is fully dry.
- The product must not be used by children, persons with functional disorders, or persons insensitive to heat.
- Do a check of the product frequently for wear and damage.
- A damaged power cable or control unit must be replaced by an approved service center or an approved personnel.
- The product can be used by children older than 3 years and younger than 8 years if monitored and with the control set to minimum temperature value.
- Do not soak the power cable or the plug in water or other liquid, there is a risk of electric shock. Do not touch the product, power cable or plug with wet hands.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Operation

⚠ **Warning!** Keep the packaging material out of reach from children because of the risk of suffocation.

⚠ **Caution!** Do not fold the product too tightly because it can cause damage. (Figure 1)

⚠ **Warning!** Do not use the product if it is not fully dry.

⚠ **Caution!** Do not put the product under a mattress or a person, it must lie over the bed or on the person.

⚠ **Caution!** Do not put the product under a duvet or a pillow and keep it clear from heavy pressure.

⚠ **Caution!** Make sure you have easy access to the control unit when you use the product.

Note! The first time the product is used there can be a slight odour. This is normal and will stop after a short period.

3.1 To set the temperature

Figure 2

1. Connect the product to a power outlet.
2. Push the ON button (C).
3. Push the temperature button (D). Push the button again to change between the 6 temperature levels. See the temperature table.

Level	Temperature
1	~30°C
2	~33°C
3	~35°C
4	~38°C
5	~42°C
6	~45°C

- Only use the supplied control unit.
- The temperature is effected by the surroundings and can change by ±5°C.

3.2 To set the timer

Figure 2

1. Push the timer button (B). Push the button again to set the timer to 1 –6 hours.

Note! If no time is set, the product will automatically stop after 3 hours.

4 Storage

⚠ **Caution!** To prevent damage do not put heavy items on the product.

⚠ **Caution!** Let the a product become cool before you fold it and do not fold it too tightly.

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

5 Maintenance

5.1 To clean the product

⚠ **Warning!** Make sure that the control unit does not get wet when you clean it. Put the power cable in a position that prevent water to flow into the control unit.

⚠ **Warning!** Do not dry the product with a hair dryer or equivalent heater.

⚠ **Warning!** Do not plug in the power cable and start the product to dry it.

⚠ **Warning!** Do not dry the product in the sun.

⚠ **Warning!** Pull out the power cable and let the product become cool before you clean it.

⚠ **Caution!** Do not use clothes pegs on the product.

- Clean the product with a soft and damp cloth, and a mild detergent. Let the product fully dry before you use it or put it into storage.

5.1.1 To machine-wash the product

Note! The product can be machine washed, but hand wash will keep it in good condition for a longer period of time.

1. Disconnect the control unit.
2. Put the product into a wash bag.
3. Use a gentle wash cycle with a temperature of Max. 30°C, and a small amount of mild detergent.
4. Remove the product from the wash bag and let it air dry on a washing line.
5. Connect the control unit to the product when it is fully dry.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Voltage	230 V, 50~60 Hz
Power	160 W
Power consumption in OFF mode	<0.3 W
Automatic stand by time	3 h
Temperature settings	1–6
Cord length	2.3 m
Weight	2.6 kg
Dimensions (LxW)	200 x 150 cm

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en värmefilt med sex olika temperaturinställningar och en timer.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Dubbelisolering (säkerhetsklass II), behöver inte jordas.
	Blek inte.
	Kemtvätta inte.
	Får inte torktumlas.
	Stryk inte.
	Vrid inte ur.
	Torka plant.
	Handtvätt.
	Stick inte in nålar eller andra vassa föremål i värmefilten.
	Använd inte värmefilten om den är ihopvikt eller ihoprullad.
	Varning! Produkten är inte lämplig för barn under 3 år.

	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.3 Produktöversikt

Bild 2

A. Display
B. Timerknapp
C. Strömknapp
D. Temperaturknapp

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Se till att följande personer inte använder produkten på egen hand:
  - Barn under 8 år.
  - Personer som inte känner till produkten tillräckligt.
  - Personer med funktionshinder.
- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra eller utföra underhåll på produkten på egen hand.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Kontrollera att huvudspänningen stämmer överens med märkspänningen på typskylten.
- Använd endast produkten som filt eller överkast.
- Använd inte produkten direkt på kroppen.
- Placera inte produkten under en madrass eller en person. Den måste ligga över sängen eller på personen.
- Använd inte produkten när den är ihopvikt.
- Stick inte nålar eller stift i produkten.
- Använd endast den medföljande styrenheten.
- Produkten är endast avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för medicinsk användning på sjukhus.
- Se till att produkten och strömkabeln inte fastnar eller böjs.
- Om du använder produkten i en justerbar säng, se till att filten och kabeln inte fastnar eller böjs, t.ex. i gångjärn.
- Se till att produkten inte är för nära eller kan falla i vatten och att vatten inte kan komma in i produkten.
- Kemtvätta inte produkten.
- Torktumla inte produkten.
- Använd inte produkten tillsammans med andra värmeenheter.
- Täck inte över styrenheten.
- Övervaka alltid produkten under användning. Dra ur strömkabeln när den inte används.
- Produkten blir varm när den används. Använd inte produkten om du är trött för att förhindra att du somnar under användning.
- Använd endast produkten när den är helt torr.
- Produkten får inte användas av barn, personer med funktionsnedsättning eller personer som är okänsliga för värme.
- Gör en kontroll av produkten ofta för slitage och skador.
- En skadad strömkabel eller styrenhet måste bytas ut av ett godkänt servicecenter eller behörig personal.
- Produkten kan användas av barn äldre än 3 år och yngre än 8 år om de övervakas och med styrenheten inställd på lägsta temperatur.
- Blötlägg inte strömkabeln eller kontakten i vatten eller annan vätska, det finns risk för elektrisk chock. Rör inte produkten, strömkabeln eller stickpropp med våta händer.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Användning

Varning! Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn på grund av kvävningsrisken.

Försiktighet! Vik inte produkten för hårt eftersom det kan orsaka skada. (Bild 1)

Varning! Använd inte produkten om den inte är helt torr.

Försiktighet! Placera inte produkten under en madrass eller en person. Den måste ligga över sängen eller på personen.

Försiktighet! Placera inte produkten under ett täcke eller en kudde, och utsätt den inte för hårt tryck.

Försiktighet! Se till att du har enkel åtkomst till styrenheten när du använder produkten.

Obs! Första gången produkten används kan det finnas en svag lukt. Det är normalt och kommer att upphöra efter en kort tid.

3.1 Att ställa in temperaturen

Bild 2

1. Anslut produkten till ett eluttag.
2. Tryck på ON-knappen (C).
3. Tryck på temperaturknappen (D). Tryck på knappen igen för att växla mellan de sex temperaturnivåerna.
   Se temperaturtabellen.

Nivå	Temperatur
1	30°C
2	33°C
3	35°C
4	38°C
5	42°C
6	45°C

- Använd endast den medföljande styrenheten.
- Temperaturen påverkas av omgivningen och kan ändras med ±5°C.

3.2 Att ställa in timern

Bild 2

1. Tryck på timerknappen (B). Tryck på knappen igen för att ställa in timern på 1–6 timmar.

Obs! Om ingen tid är inställd stannar produkten automatiskt efter 3 timmar.

4 Förvaring

⚠ **Försiktighet!** För att förhindra skador, placera inte tunga föremål på produkten.

⚠ **Försiktighet!** Låt produkten svalna innan du viker den och vik den inte för hårt.

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

5 Underhåll

5.1 Att rengöra produkten

⚠ **Varning!** Se till att styrenheten inte blir blöt när du rengör den. Placera strömkabeln i ett läge som förhindrar att vatten kan rinna in i styrenheten.

⚠ **Varning!** Torka inte produkten med en hårtork eller liknande värmare.

⚠ **Varning!** Anslut inte strömkabeln och starta inte produkten för att torka den.

⚠ **Varning!** Torka inte produkten i solen.

⚠ **Varning!** Dra ur strömkabeln och låt produkten svalna innan du rengör den.

⚠ **Försiktighet!** Använd inte klädnypor på produkten.

- Rengör produkten med en mjuk fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Låt produkten torka helt innan du använder den eller lägger undan den i förvaring.

5.1.1 Att tvätta produkten i tvättmaskin

Obs! Produkten kan tvättas i maskin, men handtvätt kommer att hålla den i gott skick under längre tid.

1. Koppla bort styrenheten.
2. Lägg produkten i en tvättpåse.
3. Använd en skonsam tvättcykel med en temperatur på max. 30°C och en liten mängd milt tvättmedel.
4. Ta ut produkten ur tvättpåsen och låt den lufttorka på en tvättlina.
5. Anslut styrenheten till produkten när den är helt torr.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Spänning	230 V, 50~60 Hz
Effekt	160 W
Strömförbrukning i avstängt läge	<0,3 W
Automatisk standby-tid	3 h
Temperaturinställningar	1–6
Sladdlängd	2,3 m
Vikt	2,6 kg
Mått (LxB)	200 x 150 cm

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er et elektrisk teppe med 6 forskjellige temperaturinnstillinger og et tidsur.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Lagre instruksjonene for fremtidig bruk.
	Dobbeltisolert (sikkerhetsklasse II), trenger ikke å jordes.
	Må ikke blekes.
	Må ikke kjemisk renses.
	Må ikke tørkes i tørketrommel.
	Må ikke strykes.
	Ikke vri.
	Tørk flatt.
	Håndvask.
	Ikke stikk nåler eller andre skarpe gjenstander inn i sengevarmeren.
	Ikke bruk sengevarmeren hvis den er brettet eller rullet sammen.
	Advarsel! Produktet er ikke egnet for barn under 3 år.

	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.3 Produktoversikt

Figur 2

A. Display
B. Tidsurknapp (timer)
C. Av/på-knapp
D. Temperaturknapp

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

⚠ **Forsiktig!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

⚠ **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- Pass på at disse personene ikke bruker produktet uten tilsyn:
  - Barn under 8 år.
  - Personer som ikke kjenner produktet tilstrekkelig.
  - Personer med nedsatt funksjonsevne.
- Barn må ikke leke med produktet.
- Barn må ikke rengjøre eller utføre vedlikehold på produktet uten tilsyn.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Pass på at hovedspenningen stemmer overens med merkespenningen på typeskiltet.
- Bruk produktet kun som teppe eller sengeteppe.
- Ikke bruk produktet direkte på kroppen.
- Ikke legg produktet under en madrass eller en person, det må ligge over sengen eller på personen.
- Ikke bruk produktet når det er brettet.
- Ikke stikk nåler inn i produktet.
- Bruk kun den medfølgende kontrollenheten.
- Dette produktet er kun til privat bruk. Det er ikke beregnet for medisinsk bruk på sykehus.
- Pass på at produktet og strømkabelen ikke kommer i klem eller blir bøyd.
- Hvis du bruker produktet i en regulerbar seng, må du passe på at teppet og kabelen ikke kommer i klem eller blir bøyd, for eksempel i hengsler.
- Sørg for at produktet ikke er for nær eller kan falle ned i vann, og at det ikke kan komme vann inn i produktet.
- Produktet må ikke renses.
- Produktet må ikke tørkes i tørketrommel.
- Ikke bruk produktet sammen med andre varmeapparater.
- Ikke dekk til kontrollenheten.
- Overvåk alltid produktet under drift. Trekk ut strømkabelen når den ikke er i bruk.
- Produktet blir varmt når det er i bruk. Ikke bruk produktet hvis du er trøtt for å unngå at du sovner under bruk.
- Bruk bare produktet når det er helt tørt.
- Produktet må ikke brukes av barn, personer med funksjonsforstyrrelser eller personer som er ufølsomme overfor varme.
- Kontroller produktet ofte for slitasje og skader.
- En skadet strømkabel eller kontrollenhet må skiftes ut av et godkjent servicesenter eller av godkjent personell.
- Produktet kan brukes av barn over 3 år og under 8 år under oppsyn og med kontrollen innstilt på laveste temperaturverdi.
- Ikke senk strømkabelen eller støpselet i vann eller annen væske, det er fare for elektrisk støt. Ikke berør produktet, strømkabelen eller støpselet med våte hender.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.

3 Bruk

⚠ **Advarsel!** Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn på grunn av kvelningsfare.

⚠ **Forsiktig!** Ikke brett produktet for stramt, da det kan forårsake skade. (Figur 1)

⚠ **Advarsel!** Ikke bruk produktet hvis det ikke er helt tørt.

⚠ **Forsiktig!** Ikke legg produktet under en madrass eller en person, det må ligge over sengen eller på personen.

⚠ **Forsiktig!** Ikke legg produktet under en dyne eller pute, og hold det unna kraftig trykk.

⚠ **OBS!** Sørg for at du har enkel tilgang til kontrollenheten når du bruker produktet.

Merk! Første gang produktet brukes, kan det forekomme en svak lukt. Dette er normalt og vil stoppe etter en kort periode.

3.1 Slik stiller du inn temperaturen

Figur 2

1. Koble produktet til en stikkontakt.
2. Trykk på ON-knappen (C).
3. Trykk på temperaturknappen (D). Trykk på knappen igjen for å skifte mellom de 6 temperaturnivåene. Se temperaturtabellen.

Nivå	Temperatur
1	~30 °C
2	~33 °C
3	~35 °C
4	~38 °C
5	~42 °C
6	~45 °C

- Bruk kun den medfølgende kontrollenheten.
- Temperaturen påvirkes av omgivelsene og kan endre seg med ±5 °C

3.2 Slik stiller du inn tidsuret

Figur 2

1. Trykk på tidsur-knappen (B). Trykk på knappen igjen for å stille inn tidsuret til 1-6 timer.

Merk! Hvis ingen tid er angitt, stopper produktet automatisk etter 3 timer.

4 Oppbevaring

OBS! For å unngå skade må du ikke legge tunge gjenstander på produktet.

OBS! La produktet avkjøles før du bretter det, og ikke brett det for stramt.

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

5 Vedlikehold

5.1 Rengjøring av produktet

Advarsel! Pass på at kontrollenheten ikke blir våt når du rengjør den. Plasser strømkabelen slik at det ikke renner vann inn i kontrollenheten.

Advarsel! Ikke tørk produktet med en hårføner eller tilsvarende varmeapparat.

Advarsel! Ikke koble til strømkabelen og start produktet for å tørke det.

Advarsel! Ikke tørk produktet i solen.

Advarsel! Trekk ut strømkabelen og la produktet avkjøles før du rengjør det.

OBS! Ikke bruk klesklyper på produktet.

- Rengjør produktet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. La produktet tørke helt før du bruker det eller legger det til oppbevaring.

5.1.1 Slik vaskes produktet i maskin

Merk! Produktet kan vaskes i maskin, men håndvask vil holde det i god stand i lengre tid.

1. Koble fra kontrollenheten.
2. Legg produktet i en vaskepose.
3. Bruk en skånsom vaskesyklus med en temperatur på maks. 30 °C, og en liten mengde mildt rengjøringsmiddel.
4. Ta produktet ut av vaskeposen og la det lufttørke på en tørkelinje.
5. Koble kontrollenheten til produktet når den er helt tørr.

6 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Spenning	230 V, 50~60 Hz
Effekt	160 W
Strømforbruk i AV-modus	<0,3 W
Automatisk standby-tid	3 t
Temperaturinnstillinger	1–6
Lengde på kabel	2,3 m
Vekt	2,6 kg
Dimensjoner (LxB)	200 x 150 cm

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er et elektrisk tæppe med seks forskellige temperaturindstillinger og en timer.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem brugsanvisningen til senere brug.
	Dobbeltisoleret (sikkerhedsklasse II), behøver ikke at blive jordet.
	Må ikke bleges.
	Må ikke sendes til rensning.
	Må ikke tørres i tørretumbler.
	Må ikke stryges.
	Må ikke vrides.
	Skal ligge fladt ved tørring.
	Skal vaskes i hånden.
	Stik ikke nåle eller andre skarpe genstande ind i sengevarmeren.
	Brug ikke sengevarmeren, når den er foldet eller rullet sammen.
	Advarsel! Produktet er ikke egnet til børn under 3 år.

	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

1.3 Produktoversigt

Figur 2

A. Display
B. Timer-knap
C. Afbryderknap
D. Temperaturknap

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

- Sørg for, at følgende personer ikke bruger produktet uden opsyn:
  - Børn under 8 år.
  - Personer, der ikke kender produktet tilstrækkeligt.
  - Personer med handicap.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Kontroller, at netspændingen stemmer overens med den nominelle spænding på etiketten.
- Brug kun produktet som tæppe eller sengetæppe.
- Lad ikke produktet komme i direkte berøring med kroppen.
- Læg ikke produktet under en madras eller en person. Det skal ligge hen over sengen eller oven på personen.
- Brug ikke produktet, når det er foldet sammen.
- Stik ikke nåle ind i produktet.
- Brug kun den medfølgende kontrolenhed.
- Produktet er kun til hjemmebrug. Det er ikke beregnet til medicinsk brug på et hospital.
- Sørg for, at produktet og strømkablet ikke kommer i klemme eller bliver bøjet.
- Hvis du bruger produktet i en justerbar seng, skal du sørge for, at tæppet og kablet ikke kommer i klemme eller bliver bøjet, fx i hængsler.
- Sørg for, at produktet ikke er for tæt på eller kan falde ned i vand, og at der ikke kan komme vand ind i produktet.
- Produktet må ikke sendes til rensning.
- Produktet må ikke tørretumbles.
- Brug ikke produktet sammen med andre varmeapparater.
- Dæk ikke kontrolenheden til.
- Overvåg altid produktet under brug. Træk strømkablet ud, når produktet ikke er i brug.
- Produktet bliver varmt, når det er i brug. Brug ikke produktet, hvis du er træt, for at undgå, at du falder i søvn under brugen.
- Brug kun produktet, når det er helt tørt.
- Produktet må ikke anvendes af børn, personer med funktionsforstyrrelser eller personer, der er ufølsomme over for varme.
- Kontroller regelmæssigt produktet for slitage og skader.
- Et beskadiget strømkabel eller en beskadiget kontrolenhed skal udskiftes af et godkendt servicecenter eller af godkendt personale.
- Produktet må bruges af børn mellem tre og otte år under opsyn, og hvis kontrolenheden er indstillet til den laveste temperatur.
- Læg ikke strømkablet eller stikket i blød i vand eller anden væske, da der er risiko for elektrisk stød. Rør ikke ved produktet, strømkablet eller stikket med våde hænder.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Brug

⚠ **Advarsel!** Opbevar emballagen utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for kvælning.

⚠ **Forsigtig!** Fold ikke produktet for stramt, da dette kan forårsage skader. (Figur 1)

⚠ **Advarsel!** Brug ikke produktet, hvis det ikke er helt tørt.

⚠ **Forsigtig!** Læg ikke produktet under en madras eller en person. Det skal ligge hen over sengen eller oven på personen.

⚠ **Forsigtig!** Læg ikke produktet under en dyne eller en pude, og sørg for, at det ikke udsættes for et kraftigt tryk.

⚠ **Forsigtig!** Sørg for, at du har let adgang til kontrolenheden, når du bruger produktet.

Bemærk! Første gang produktet bruges, udsender det eventuelt en svag lugt. Dette er normalt og vil stoppe efter en kort periode.

3.1 Sådan indstilles temperaturen

Figur 2

1. Sæt stikket i en stikkontakt.
2. Tryk på ON-knappen (C).
3. Tryk på temperaturknappen (D). Tryk på knappen igen for at skifte mellem de seks temperaturniveauer. Se temperaturtabellen.

Niveau	Temperatur
1	~30°C
2	~33°C
3	~35°C
4	~38°C
5	~42°C
6	~45°C

- Brug kun den medfølgende kontrolenhed.
- Temperaturen påvirkes af omgivelserne og kan ændre sig med ±5°C.

3.2 Sådan indstilles timeren

Figur 2

1. Tryk på timerknappen (B). Tryk på knappen igen for at indstille timeren til en til seks timer.

Bemærk! Hvis du ikke indstiller en tidsperiode, stopper produktet automatisk efter tre timer.

4 Opbevaring

⚠ **Forsigtig!** For at undgå skader må du ikke lægge tunge genstande oven på produktet.

⚠ **Forsigtig!** Lad produktet køle af, før du folder det sammen, og undgå at folde det for stramt.

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du opbevare det på et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og kæledyr.

5 Vedligeholdelse

5.1 Sådan rengør du produktet

⚠ **Advarsel!** Sørg for, at kontrolenheden ikke bliver våd, når du rengør den. Placer strømkablet i en position, der forhindrer vand i at løbe ind i kontrolenheden.

⚠ **Advarsel!** Tør ikke produktet med en hårtørrer eller lignende.

⚠ **Advarsel!** Undlad at tørre produktet ved at sætte stikket i en stikkontakt og tænde for produktet.

⚠ **Advarsel!** Tør ikke produktet i solen.

⚠ **Advarsel!** Træk strømkablet ud, og lad produktet køle af, før du rengør det.

⚠ **Forsigtig!** Brug ikke tøjklemmer til at hænge produktet op.

- Rengør produktet med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Lad produktet tørre helt, før du bruger eller opbevarer det.

5.1.1 Sådan maskinvaskes produktet

Bemærk! Produktet kan vaskes i maskine, men håndvask vil sikre, at produktet er i god stand i længere tid.

1. Afbryd kontrolenheden.
2. Læg produktet i en vaskepose.
3. Brug et skånsomt vaskeprogram med en temperatur på maks. 30°C, og tilsæt en lille smule mildt vaskemiddel.
4. Tag produktet ud af vaskeposen, og lad det lufttørre på en tørresnor.
5. Tilslut kontrolenheden til produktet, når det er helt tørt.

6 Bortskaffelse

- Sørg for at følge de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

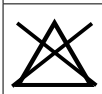
Specifikation	Værdi
Spænding	230 V, 50~60 Hz
Strøm	160 W
Strømforbrug i slukket tilstand	<0,3 W
Automatisk standby-tid	3 timer
Temperaturindstillinger	1–6
Kabellængde	2,3 m
Vægt	2,6 kg
Mål (L x B x H)	200 x 150 cm

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to koc elektryczny z 6 ustawieniami temperatury i wyłącznikiem czasowym.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Instrukcję tę należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
	Podwójna izolacja (klasa bezpieczeństwa II), nie wymaga uziemienia.
	Nie wybielaj.
	Nie czyść chemicznie.
	Nie susz w suszarce bębnowej.
	Nie prasuj.
	Nie wykręcaj.
	Susz na płasko.
	Pranie ręczne.
	Nie wolno wbijać igieł ani innych ostrych przedmiotów w ogrzewacz łóżka.
	Nie używaj ogrzewacza łóżka, jeśli jest on złożony lub zwinięty.
	Ostrzeżenie! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizować jak odpady elektryczne.

1.3 Przegląd produktu

Rysunek 2

A. Wyświetlacz
B. Przycisk wyłącznika czasowego
C. Przycisk zasilania
D. Przycisk temperatury

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w danej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Należy upewnić się, że niżej wymienione osoby nie obsługują produktu samodzielnie:
  - Dzieci w wieku poniżej 8 lat.
  - Osoby, które nie są zaznajomione z produktem w wystarczającym stopniu.
  - Osoby z niepełnosprawnościami.
- Dzieciom nie wolno bawić się produktem.
- Dzieciom nie wolno samodzielnie czyścić ani konserwować produktu.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu znamionowemu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Produkt może być używany wyłącznie jako koc lub narzuta.
- Nie używaj produktu bezpośrednio na ciało.
- Nie umieszczaj produktu pod materacem lub osobą, musi on leżeć na łóżku lub na osobie.
- Nie używaj produktu, gdy jest zwinięty.
- Nie wkładaj szpilek ani igieł do produktu.
- Używaj wyłącznie dostarczonego modułu sterującego.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku medycznego w szpitalu.
- Upewnij się, że produkt i przewód zasilający nie zostały przytrzaśnięte lub zgięte.
- W przypadku korzystania z produktu w regulowanym łóżku, upewnij się, że koc i przewód nie są zakleszczone lub zagięte, na przykład w zawiasach.
- Upewnij się, że produkt nie ma możliwości kontaktu z wodą, nie wpadnie do wody ani że woda nie dostanie się do produktu.
- Nie czyść produktu chemicznie.
- Nie susz produktu w suszarce bębnowej.
- Nie używaj produktu razem z innymi urządzeniami grzewczymi.
- Nie przykrywaj modułu sterującego.
- Zawsze nadzoruj produkt podczas pracy. Wyciągnij przewód zasilający, gdy urządzenie nie jest używane.
- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Nie używaj produktu, jeśli jesteś zmęczony, aby uniknąć zaśnięcia podczas użytkowania.
- Produktu można używać wyłącznie po całkowitym wyschnięciu.
- Produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z zaburzeniami czynnościowymi lub osoby niewrażliwe na ciepło.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia i uszkodzeń.
- Uszkodzony przewód zasilający lub moduł sterujący musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowany personel.
- Produkt może być używany przez dzieci starsze niż 3 lata i młodsze niż 8 lat, jeśli jest monitorowany, a regulator temperatury został ustawiony na minimalną wartość temperatury.
- Nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie ze względu na ryzyko porażenia prądem. Nie dotykaj produktu, przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie wolno wprowadzać zmian w produkcie.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Obsługa

⚠ **Ostrzeżenie!** Przechowuj opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci ze względu na ryzyko uduszenia.

⚠ **Przestroga!** Nie składaj produktu zbyt mocno, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. (Rysunek 1)

⚠ **Ostrzeżenie!** Nie używaj produktu, jeśli nie jest całkowicie suchy.

⚠ **Przestroga!** Nie umieszczaj produktu pod materacem lub osobą, musi on leżeć na łóżku lub na osobie.

⚠ **Przestroga!** Nie umieszczaj produktu pod kołdrą lub poduszką i chroń go przed silnym naciskiem.

⚠ **Przestroga!** Upewnij się, że masz łatwy dostęp do modułu sterującego podczas korzystania z produktu.

Uwaga! Przy pierwszym użyciu produktu może być wyczuwalny delikatny zapach. Jest to normalne zjawisko, które ustąpi po krótkim czasie.

3.1 Ustawianie temperatury

Rysunek 2

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
2. Naciśnij przycisk ON (C).
3. Naciśnij przycisk temperatury (D). Naciskaj przycisk ponownie, aby ustawić jeden z sześciu poziomów temperatury.
   Patrz tabela temperatur.

Poziom	Temperatura
1	~30°C
2	~33°C
3	~35°C
4	~38°C
5	~42°C
6	~45°C

- Używaj wyłącznie dostarczonego modułu sterującego.
- Temperatura zależy od otoczenia i może zmieniać się o ±5°C.

3.2 Ustawianie wyłącznika czasowego

Rysunek 2

1. Naciśnij przycisk wyłącznika czasowego (B). Naciskaj przycisk ponownie, aby ustawić wyłącznik czasowy na 1–6 godzin.

Uwaga! Jeśli nie ustawiono czasu, produkt automatycznie wyłączy się po 3 godzinach.

4 Przechowywanie

Przestroga! Aby zapobiec uszkodzeniu produktu nie umieszczaj na produkcie ciężkich przedmiotów.

Przestroga! Przed złożeniem odczekaj, aż produkt ostygnie i nie składaj go zbyt mocno.

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

5 Konserwacja

5.1 Czyszczenie produktu

Ostrzeżenie! Upewnij się, że moduł sterujący nie ulegnie zamoczeniu podczas czyszczenia. Umieść przewód zasilający w pozycji, która uniemożliwi przedostanie się wody do modułu sterującego.

Ostrzeżenie! Nie susz produktu suszarką do włosów lub podobnym urządzeniem grzewczym.

Ostrzeżenie! Nie podłączaj przewodu zasilającego i nie uruchamiaj produktu w celu jego wysuszenia.

Ostrzeżenie! Nie susz produktu na słońcu.

Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do czyszczenia wyciągnij przewód zasilający i odczekaj, aż produkt ostygnie.

Przestroga! Nie używaj wieszaków do ubrań do produktu.

- Czyść produkt miękką, wilgotną ściereczką z łagodnym detergentem. Przed użyciem lub przechowywaniem produktu pozostaw produkt do całkowitego wyschnięcia.

5.1.1 Pranie produktu w pralce

Uwaga! Produkt można prać w pralce, ale pranie ręczne pozwoli zachować go w dobrym stanie przez dłuższy czas.

1. Odłącz moduł sterujący.
2. Umieść produkt w worku do prania.
3. Używaj delikatnego cyklu prania w temperaturze maks. 30°C i niewielkiej ilości łagodnego detergentu.
4. Wyjmij produkt z worka do prania i pozostaw do wyschnięcia na sznurku na pranie.
5. Podłącz moduł sterujący po całkowitym wyschnięciu produktu.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie	230 V, 50~60 Hz
Moc	160 W
Pobór energii w trybie wyłączenia	<0,3 W
Automatyczny czas czuwania	3 h
Ustawienia temperatury	1–6
Długość przewodu	2,3 m
Masa	2,6 kg
Wymiary (dł. x szer.)	200 x 150 cm

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um eine Heizdecke mit 6 verschiedenen Temperatureinstellungen und einem Timer.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II), muss nicht geerdet werden.
	Nicht bleichen.
	Nicht chemisch reinigen.
	Nicht im Trockner trocknen.
	Nicht bügeln.
	Nicht auswringen.
	Liegend trocknen.
	Handwäsche
	Keine Nadeln oder andere scharfe Gegenstände in die Heizdecke stecken.
	Heizdecke nicht verwenden, wenn sie zusammengefaltet oder aufgerollt ist.
	Warnung! Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.3 Produktübersicht

Abbildung 2

A. Display
B. Timer-Taste
C. Einschalttaste
D. Temperaturtaste

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Stellen Sie sicher, dass folgende Personen das Produkt nicht selbstständig bedienen:
  - Kinder unter 8 Jahren.
  - Personen, die das Produkt nicht ausreichend kennen.
  - Menschen mit Behinderungen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht selbstständig reinigen oder warten.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Nennspannung auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur als Decke oder Tagesdecke.
- Verwenden Sie das Produkt nicht direkt am Körper.
- Legen Sie das Produkt nicht unter eine Matratze oder eine Person, es muss über dem Bett oder auf der Person liegen.
- Nutzen Sie das Produkt nicht im gefalteten Zustand.
- Stecken Sie keine Nadeln in das Produkt.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Bedienelement.
- Das Produkt ist nur für den Hobbygebrauch bestimmt. Es ist nicht für medizinische Zwecke in einem Krankenhaus bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass sich das Produkt und das Netzkabel nicht verfangen oder verbiegen.
- Wenn Sie das Produkt in einem verstellbaren Bett verwenden, achten Sie darauf, dass die Decke und das Kabel nicht eingeklemmt oder verbogen werden, z. B. in Scharnieren.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht zu nah am Wasser verwendet wird, nicht ins Wasser fallen kann und dass kein Wasser in das Produkt gelangen kann.
- Produkt nicht chemisch reinigen.
- Produkt nicht im Trockner trocknen.
- Produkt nicht zusammen mit anderen Heizgeräten verwenden.
- Bedienelement nicht abdecken.
- Beobachten Sie das Produkt stets während des Betriebs. Ziehen Sie das Netzkabel heraus, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Das Produkt wird während des Gebrauchs heiß. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind, um zu verhindern, dass Sie während des Gebrauchs einschlafen.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es vollständig trocken ist.
- Das Produkt darf nicht von Kindern, Personen mit Funktionseinschränkungen oder hitzeunempfindlichen Personen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigung.
- Ein beschädigtes Netzkabel oder Bedienelement müssen von einem zugelassenen Servicecenter oder von fachkundigem Personal ausgetauscht werden.
- Das Produkt kann von Kindern verwendet werden, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, wenn sie beaufsichtigt werden und die geringste Heizstufe eingestellt ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten – es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Betrieb

⚠ **Warnung!** Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da Erstickungsgefahr besteht.

⚠ **Achtung!** Falten Sie das Produkt nicht zu fest, da dies zu Beschädigungen führen kann. (Abbildung 1)

⚠ **Warnung!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht vollständig trocken ist.

⚠ **Achtung!** Legen Sie das Produkt nicht unter eine Matratze oder eine Person, es muss über dem Bett oder auf der Person liegen.

⚠ **Achtung!** Legen Sie das Produkt nicht unter eine Bettdecke oder ein Kissen und halten Sie es von starkem Druck fern.

⚠ **Achtung!** Stellen Sie sicher, dass Sie leichten Zugang zum Bedienelement haben, wenn Sie das Produkt verwenden.

Hinweis! Bei der ersten Anwendung kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Das ist normal. Der Geruch verschwindet nach kurzer Zeit.

3.1 So stellen Sie die Temperatur ein

Abbildung 2

1. Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an.
2. Drücken Sie die ON-Taste (C).
3. Drücken Sie die Temperaturtaste (D).
   Drücken Sie die Taste erneut, um zwischen den 6 Temperaturstufen zu wechseln.
   Sehen Sie sich die Temperaturtabelle an.

Stufe	Temperatur
1	30 °C
2	33 °C
3	35 °C
4	38 °C
5	42 °C
6	45 °C

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Bedienelement.
- Die Temperatur wird von der Umgebung beeinflusst und kann um ± 5 °C schwanken.

3.2 So stellen Sie den Timer ein

Abbildung 2

1. Drücken Sie die Timer-Taste (B). Drücken Sie die Taste erneut, um den Timer auf 1–6 Stunden einzustellen.

Hinweis! Wenn keine Zeit eingestellt ist, schaltet sich das Produkt automatisch nach 3 Stunden aus.

4 Lagerung

⚠ **Achtung!** Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

⚠ **Achtung!** Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es falten und falten Sie es nicht zu fest.

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf, an dem Kinder und Haustiere keinen Zugang dazu haben.

5 Reinigung und Wartung

5.1 So reinigen Sie das Produkt

⚠ **Warnung!** Achten Sie darauf, dass das Bedienelement beim Reinigen nicht nass wird. Stellen Sie das Netzkabel so ein, dass kein Wasser in das Bedienelement eindringen kann.

⚠ **Warnung!** Trocknen Sie das Produkt nicht mit einem Fön oder einem ähnlichen Produkt.

⚠ **Warnung!** Stecken Sie das Netzkabel während des Trocknens nicht ein.

⚠ **Warnung!** Trocknen Sie das Produkt nicht in der Sonne.

⚠ **Warnung!** Ziehen Sie das Netzkabel heraus und lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es reinigen.

⚠ **Achtung!** Verwenden Sie keine Wäscheklammern am Produkt.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, bevor Sie es verwenden oder lagern.

5.1.1 Maschinenwäsche

Hinweis! Das Produkt kann in der Maschine gewaschen werden, aber durch Handwäsche bleibt es länger in einem guten Zustand.

1. Trennen Sie das Bedienelement ab.
2. Legen Sie das Produkt in einen Waschbeutel.
3. Verwenden Sie einen Schonwaschgang mit einer Temperatur von Max. 30 °C und eine kleine Menge Feinwaschmittel.
4. Nehmen Sie das Produkt aus dem Waschbeutel und lassen Sie es auf einer Wäscheleine an der Luft trocknen.
5. Schließen Sie das Bedienelement an das Produkt an, wenn es vollständig trocken ist.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Spannung	230 V, 50~60 Hz
Leistung	160 W
Stromverbrauch im OFF-Modus	<0,3 W
Automatische Standbyzeit	3 Stunden
Temperatureinstellungen	1–6
Kabellänge	2,3 m
Gewicht	2,6 kg
Abmessungen (L x B)	200 x 150 cm

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on lämpöpeitto, jossa on kuusi eri lämpötila-asetusta ja ajastin.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kaksoiseristetty (suojausluokka II), ei vaadi maadoitusta.
	Ei valkaisua.
	Ei kuivapesua.
	Ei rumpukuivausta.
	Ei silitystä.
	Älä väännä.
	Kuivaa tasaisella alustalla.
	Käsinpesu.
	Älä työnnä sängynlämmittimeen neuloja tai muita teräviä esineitä.
	Älä käytä sängynlämmitintä taiteltuna tai kokoon rullattuna.
	Varoitus! Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.

	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitejätteen mukana.

1.3 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 2

A. Näyttö
B. Timer-painike (ajastin)
C. Virtapainike
D. Lämpötilapainike

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

- Varmista, että nämä henkilöt eivät käytä tuotetta itsenäisesti:
  - Alle 8-vuotiaat lapset.
  - Henkilöt, jotka eivät tunne tuotetta riittävän hyvin.
  - Vammaiset henkilöt.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta itsenäisesti.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Varmista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellisjännitettä.

- Käytä tuotetta vain peittona tai päiväpeittona.
- Älä päästä tuotetta suoraan iholle.
- Tuotetta ei saa laittaa patjan tai henkilön alle, vaan sen on oltava sängyn tai henkilön päällä.
- Älä käytä tuotetta, kun se on taiteltuna.
- Älä työnnä tuotteeseen nuppineuloja tai neuloja.
- Käytä vain mukana toimitettua ohjausyksikköä.
- Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen käyttöön sairaalassa.
- Varmista, että tuote ja virtajohto eivät jää kiinni tai pääse taipumaan.
- Jos käytät tuotetta moottorisängyssä, varmista, että peitto ja johto eivät jää jumiin esimerkiksi saranoihin tai pääse taipumaan.
- Varmista, että tuote ei ole liian lähellä vettä tai pääse putoamaan veteen ja että vettä ei pääse tuotteen sisään.
- Älä puhdista tuotetta kuivapesulla.
- Älä kuivaa tuotetta kuivausrummussa.
- Älä käytä tuotetta yhdessä muiden lämmityslaitteiden kanssa.
- Älä peitä ohjausyksikköä.
- Valvo tuotetta aina käytön aikana. Irrota virtajohto, kun tuote ei ole käytössä.
- Tuote kuumenee käytön aikana. Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, jotta et nukahda käytön aikana.
- Käytä tuotetta vain, kun se on täysin kuiva.
- Tuotetta eivät saa käyttää lapset eivätkä henkilöt, joilla on toimintahäiriöitä tai jotka ovat herkkiä kuumuudelle.
- Tarkasta tuote usein kulumisen ja vaurioiden varalta.
- Vahingoittunut virtajohto tai ohjausyksikkö on vaihdatettava hyväksytyssä huoltokeskuksessa tai valtuutetulla sähköasentajalla.
- Tuotetta voivat käyttää 3–8-vuotiaat lapset, jos heitä valvotaan ja säädin on asetettu minimilämpötilaan.
- Älä upota virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen sähköiskun vaaran vuoksi. Älä koske tuotteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.

3 Käyttö

Varoitus! Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa tukehtumisvaaran vuoksi.

Huomio! Älä taittele tuotetta liian tiukasti, koska se voi aiheuttaa vaurioita. (Kuva 1)

Varoitus! Älä käytä tuotetta, jos se ei ole täysin kuiva.

Huomio! Tuotetta ei saa laittaa patjan tai henkilön alle, vaan sen on oltava sängyn tai henkilön päällä.

Huomio! Älä aseta tuotetta peiton tai tyynyn alle ja varo, ettei siihen kohdistu suurta painetta.

Huomio! Varmista, että pääset helposti käsiksi ohjausyksikköön, kun käytät tuotetta.

Huom. Ensimmäisellä käyttökerralla tuotteesta voi lähteä lievää hajua. Tämä on normaalia ja loppuu hetken kuluttua.

3.1 Lämpötilan asettaminen

Kuva 2

1. Liitä tuote pistorasiaan.
2. Paina ON-painiketta (C).
3. Paina lämpötilapainiketta (D). Paina painiketta uudelleen vaihtaaksesi kuuden lämpötilatason välillä.
   Katso lämpötilataulukko.

Taso	Lämpötila
1	~30 °C
2	~33 °C
3	~35 °C
4	~38 °C
5	~42 °C
6	~45 °C

- Käytä vain mukana toimitettua ohjausyksikköä.
- Ympäristö vaikuttaa lämpötilaan, joka voi muuttua ±5 °C.

3.2 Ajastimen asettaminen

Kuva 2

1. Paina ajastinpainiketta (B). Paina painiketta uudelleen asettaaksesi ajastimen 1–6 tunniksi.

Huom. Jos aikaa ei ole asetettu, tuote sammuu automaattisesti kolmen tunnin kuluttua.

4 Säilytys

⚠ **Huomio!** Vahinkojen välttämiseksi älä aseta painavia esineitä tuotteen päälle.

⚠ **Huomio!** Anna tuotteen jäähtyä, ennen kuin taittelet sen. Älä taittele sitä liian tiukasti.

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

5 Ylläpito

5.1 Tuotteen puhdistaminen

⚠ **Varoitus!** Varmista, että ohjausyksikkö ei kastu, kun puhdistat sitä. Aseta virtajohto sellaiseen asentoon, että vesi ei pääse virtaamaan ohjausyksikköön.

⚠ **Varoitus!** Älä kuivaa tuotetta hiustenkuivaajalla tai vastaavalla lämmittimellä.

⚠ **Varoitus!** Älä kuivaa tuotetta kytkemällä virtajohdon ja käynnistämällä tuotteen.

⚠ **Varoitus!** Älä kuivaa tuotetta auringossa.

⚠ **Varoitus!** Irrota virtajohto ja anna tuotteen jäähtyä, ennen kuin puhdistat sen.

⚠ **Huomio!** Älä käytä tuotteen kanssa pyykkipoikia.

- Puhdista tuote kostealla ja pehmeällä liinalla sekä miedolla pesuaineella. Anna tuotteen kuivua täysin ennen käyttöä ja varastointia.

5.1.1 Tuotteen peseminen pesukoneessa

Huom. Tuotteen voi pestä koneessa, mutta käsinpesu pitää sen hyvässä kunnossa pidempään.

1. Irrota ohjausyksikkö.
2. Laita tuote pesupussiin.
3. Käytä hellävaraista pesuohjelmaa, korkeintaan 30 °C:n lämpötilaa ja pientä määrää mietoa pesuainetta.
4. Poista tuote pesupussista ja anna sen ilmakuivua pyykkinarulla.
5. Liitä ohjausyksikkö tuotteeseen, kun se on täysin kuiva.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Jännite	230 V, 50~60 Hz
Teho	160 W
Virrankulutus OFF-tilassa	<0,3 W
Automaattinen valmiusaika	3 h
Lämpötila-asetukset	1–6
Johdon pituus	2,3 m
Paino	2,6 kg
Mitat (P x L)	200 x 150 cm

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est une couverture électrique avec 6 réglages de température différents et une minuterie.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Double isolation (classe de sécurité II), ne nécessite pas de mise à la terre.
	Ne pas javelliser.
	Ne pas nettoyer à sec.
	Ne pas sécher au sèche-linge.
	Ne pas repasser.
	Ne pas essorer.
	Sécher à plat.
	Laver à la main.
	Ne plantez pas d'aiguilles ou d'autres objets pointus dans le chauffe-lit.
	N'utilisez pas le chauffe-lit s'il est plié ou enroulé.
	Avertissement ! Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

1.3 Présentation du produit

Figure 2

A. Écran
B. Bouton de minuterie
C. Bouton d'alimentation
D. Bouton de température

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

Attention ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de mort ou de blessures.

- Assurez-vous que ces personnes n'utilisent pas le produit de manière indépendante :
  - Enfants de moins de 8 ans.
  - Personnes qui ne connaissent pas suffisamment le produit.
  - Personnes handicapées.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou effectuer l'entretien du produit de manière autonome.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Assurez-vous que la tension principale correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- N'utilisez le produit que comme couverture ou couvre-lit.
- N'utilisez pas le produit directement sur le corps.
- Ne placez pas le produit sous un matelas ou une personne, il doit reposer sur le lit ou sur la personne.
- Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est chargé.
- Ne mettez pas d'épingles ou d'aiguilles dans le produit.
- N'utilisez que l'unité de commande fournie.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage médical dans un hôpital.
- Assurez-vous que le produit et le câble d'alimentation ne se coincent pas ou ne se plient pas.
- Si vous utilisez le produit dans un lit réglable, assurez-vous que la couverture et le câble ne se coincent pas ou ne se plient pas, par exemple dans les charnières.
- Assurez-vous que le produit n'est pas trop près de l'eau ou qu'il ne peut pas tomber dans l'eau, et que de l'eau ne peut pas pénétrer dans le produit.
- Ne nettoyez pas le produit à sec.
- Ne pas sécher le produit au sèche-linge.
- N'utilisez pas le produit avec d'autres appareils de chauffage.
- Ne couvrez pas l'unité de commande.
- Surveillez toujours le produit pendant son fonctionnement. Retirez le câble d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le produit chauffe lors de son utilisation. N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e) afin d'éviter de vous endormir pendant l'utilisation.
- N'utilisez le produit que lorsqu'il est complètement sec.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants, des personnes souffrant de troubles fonctionnels ou des personnes insensibles à la chaleur.
- Vérifiez fréquemment que le produit n'est pas usé et endommagé.
- Un câble d'alimentation ou une unité de commande endommagé doit être remplacé par un centre de service agréé ou un personnel agréé.
- Le produit peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans s'il est surveillé et avec la commande réglée sur la valeur de température minimale.
- Ne trempez pas le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide, il y a un risque de choc électrique. Ne touchez pas le produit, le câble d'alimentation ou la fiche avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.

3 Utilisation

⚠ **Attention !** Gardez le matériau d'emballage hors de portée des enfants en raison du risque d'étouffement.

⚠ **Attention !** Ne pliez pas le produit trop serré car cela pourrait l'endommager. (Figure 1)

⚠ **Attention !** N'utilisez pas le produit s'il n'est pas complètement sec.

⚠ **Attention !** Ne placez pas le produit sous un matelas ou une personne, il doit reposer sur le lit ou sur la personne.

⚠ **Attention !** Ne placez pas le produit sous une couette ou un oreiller et gardez-le à l'abri d'une forte pression.

⚠ **Attention !** Assurez-vous d'avoir un accès facile à l'unité de commande lorsque vous utilisez le produit.

Remarque ! La première fois que le produit est utilisé, il peut y avoir une légère odeur. Ceci est normal et s'arrêtera après une courte période.

3.1 Pour régler la température

Figure 2

1. Branchez le produit à une prise secteur.
2. Appuyez sur le bouton ON (C).
3. Appuyez sur le bouton de température (D). Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer d'un niveau de température à l'autre (6 options). Voir le tableau des températures.

Niveau	Température
1	~30°C
2	~33°C
3	~35°C
4	~38°C
5	~42°C
6	~45°C

- N'utilisez que l'unité de commande fournie.
- La température est influencée par l'environnement et peut varier de ±5°C.

3.2 Pour régler la minuterie

Figure 2

1. Appuyez sur le bouton du minuteur. Appuyez à nouveau sur le bouton pour régler la minuterie sur 1 à 6 heures.

Remarque ! Si aucune heure n'est réglée, le produit s'arrêtera automatiquement après 3 heures.

4 Stockage

⚠ **Attention !** Pour prévenir les dommages ne mettez pas d'objets lourds sur le produit.

⚠ **Attention !** Laissez le produit refroidir avant de le plier et ne le pliez pas trop serré.

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

5 Maintenance

5.1 Pour nettoyer le produit

⚠ **Attention !** Assurez-vous que l'unité de commande n'est pas mouillée lorsque vous la nettoyez. Placez le câble d'alimentation dans une position qui empêche l'eau de s'écouler dans l'unité de commande.

⚠ **Attention !** Ne séchez pas le produit avec un sèche-cheveux ou un appareil de chauffage équivalent.

⚠ **Attention !** Ne branchez pas le câble d'alimentation et ne démarrez pas le produit pour le sécher.

⚠ **Attention !** Ne séchez pas le produit au soleil.

⚠ **Attention !** Retirez le câble d'alimentation et laissez le produit refroidir avant de le nettoyer.

⚠ **Attention !** N'utilisez pas de pinces à linge sur le produit.

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux et humide, et d'un détergent doux. Laissez le produit sécher complètement avant de l'utiliser ou de le ranger.

5.1.1 Pour laver le produit en machine.

Remarque ! Le produit peut être lavé en machine, mais le lavage à la main le maintiendra en bon état pendant une plus longue période.

1. Débranchez l'unité de commande.
2. Mettez le produit dans un sac de lavage.
3. Utilisez un cycle de lavage délicat avec une température de 30°C max., et une petite quantité de détergent doux.
4. Retirez le produit du sac de lavage et laissez-le sécher à l'air libre sur une corde à linge.
5. Connectez l'unité de commande au produit lorsqu'il est complètement sec.

6 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension	230 V, 50~60 Hz
Puissance	160 W
Consommation électrique en mode OFF	<0,3 W
Temps de veille automatique	3 h
Réglages de température	1–6
Longueur du cordon	2,3 m
Poids	2,6 kg
Dimensions (Lxl)	200 x 150 cm

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een elektrische deken met 6 verschillende temperatuurstanden en een timer.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Dubbele isolatie (veiligheidsklasse II), geen aarding nodig.
	Niet bleken.
	Niet laten stomen.
	Niet drogen in de droogtrommel.
	Niet strijken.
	Niet uitwringen.
	Plat drogen.
	Met de hand wassen.
	Steek geen naalden of andere scherpe voorwerpen in de bedwarmer.
	Gebruik de bedwarmer niet als deze is opgevouwen of opgerold.
	Waarschuwing! Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.3 Productoverzicht

Afbeelding 2

A. Display
B. Timerknop
C. Aan/uit-knop
D. Temperatuurknop

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

Waarschuwing. Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Zorg ervoor dat deze personen het product niet zelfstandig bedienen:
  - Kinderen jonger dan 8 jaar.
  - Personen die het product onvoldoende kennen.
  - Personen met een handicap.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Kinderen mogen het product niet zelfstandig schoonmaken of onderhouden.

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje.
- Gebruik het product alleen als deken of sprei.
- Gebruik het product niet rechtstreeks op het lichaam.
- Leg het product niet onder een matras of mensen, het moet over het bed of op mensen liggen.
- Gebruik het product niet wanneer het is opgevouwen.
- Steek geen spelden of naalden in het product.
- Gebruik alleen de meegeleverde besturingseenheid.
- Het product is uitsluitend voor thuisgebruik. Het is niet bedoeld voor medisch gebruik in een ziekenhuis.
- Zorg ervoor dat het product en de voedingskabel niet bekneld of geknikt raken.
- Zorg ervoor dat de deken en kabel niet bekneld of geknikt raken, bijvoorbeeld in scharnieren, als u het product in een verstelbaar bed gebruikt.
- Zorg ervoor dat het product niet te dicht bij water komt of in het water kan vallen, en dat er geen water in het product kan komen.
- Reinig het product niet chemisch.
- Droog het product niet in de droger.
- Gebruik het product niet samen met andere verwarmingsapparaten.
- Dek de besturingseenheid niet af.
- Houd het product altijd in de gaten tijdens gebruik. Neem de voedingskabel los als het niet in gebruik is.
- Het product wordt heet tijdens gebruik. Gebruik het product niet als u moe bent om te voorkomen dat u tijdens het gebruik in slaap valt.
- Gebruik het product alleen als het volledig droog is.
- Het product mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met functiestoornissen of personen die ongevoelig zijn voor warmte.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en beschadiging.
- Een beschadigde voedingskabel of besturingseenheid moet worden vervangen door een erkend servicecentrum of bevoegd personeel.
- Het product kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar, mits onder toezicht en met de controle ingesteld op de minimale temperatuurwaarde.
- Laat de voedingskabel of de stekker niet in water of een andere vloeistof vallen, er bestaat een risico op een elektrische schok. Raak het product, de voedingskabel of de stekker niet met natte handen aan.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Gebruik

⚠ **Waarschuwing.** Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen vanwege verstikkingsgevaar.

⚠ **Voorzichtig!** Vouw het product niet te strak op omdat dit schade kan veroorzaken. (Afbeelding 1)

⚠ **Waarschuwing.** Gebruik het product niet als het niet volledig droog is.

⚠ **Voorzichtig!** Leg het product niet onder een matras of mensen, het moet over het bed of op mensen liggen.

⚠ **Voorzichtig!** Leg het product niet onder een dekbed of kussen en belast het niet te veel.

⚠ **Voorzichtig!** Zorg ervoor dat u gemakkelijk toegang hebt tot de besturingseenheid wanneer u het product gebruikt.

Let op! De eerste keer dat het product wordt gebruikt, kan het licht geuren. Dit is normaal en houdt na korte tijd op.

3.1 De temperatuur instellen

Afbeelding 2

1. Sluit het product aan op een stopcontact.
2. Druk op de AAN-knop (C).
3. Druk op de temperatuurknop (D). Druk nogmaals op de knop om tussen de 6 temperatuurniveaus te wisselen.
   Zie de temperatuurtabel.

Niveau	Temperatuur
1	~30 °C
2	~33 °C
3	~35 °C
4	~38 °C
5	~42 °C
6	~45 °C

- Gebruik alleen de meegeleverde besturingseenheid.
- De temperatuur wordt beïnvloed door de omgeving en kan ±5 °C variëren.

3.2 De timer instellen

Afbeelding 2

1. Druk op de timerknop (B). Druk nogmaals op de knop om de timer in te stellen op 1-6 uur.

Let op! Als er geen tijd is ingesteld, stopt het product automatisch na 3 uur.

4 Opbergen

⚠ **Voorzichtig! Plaats** om schade te voorkomen geen zware voorwerpen op het product.

⚠ **Voorzichtig!** Laat het product afkoelen voordat u het opvouwt en vouw het niet te strak op.

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een schoon en droog gebied waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

5 Onderhoud

5.1 Het product schoonmaken

⚠ **Waarschuwing.** Zorg ervoor dat de besturingseenheid niet nat wordt wanneer u deze schoonmaakt. Plaats de voedingskabel zodanig dat wordt voorkomen dat er water in de besturingseenheid stroomt.

⚠ **Waarschuwing.** Droog het product niet met een föhn of gelijkwaardige verwarmer.

⚠ **Waarschuwing.** Steek de stekker niet in het stopcontact om het product te starten en zo te drogen.

⚠ **Waarschuwing.** Droog het product niet in de zon.

⚠ **Waarschuwing!** Neem de voedingskabel los en laat het product afkoelen voordat u het schoonmaakt.

⚠ **Voorzichtig!** Gebruik geen wasknijpers op het product.

- Maak het product schoon met een zachte en vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Laat het product volledig drogen voordat u het gebruikt of opbergt.

5.1.1 Het product wassen in de machine.

Let op! Het product kan in de machine worden gewassen, maar met de hand wassen houdt het voor langere tijd in goede staat.

1. Koppel de besturingseenheid los.
2. Doe het product in een waszak.
3. Gebruik een zacht wasprogramma met een temperatuur van max. 30 °C en een kleine hoeveelheid mild wasmiddel.
4. Haal het product uit de waszak en laat het aan de lucht drogen aan een waslijn.
5. Sluit de besturingseenheid aan op het product als het volledig droog is.

6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Spanning	230 V, 50~60 Hz
Vermogen	160 W
Stroomverbruik in UIT-modus	<0,3 W
Automatische stand-bytijd	3 u
Temperatuurstanden	1–6
Snoerlengte	2,3 m
Gewicht	2,6 kg
Afmetingen (LxB)	200 x 150 cm

Bright™

www.jula.com

1062830
2026-07-01